ČERVA 01100004 01100005 GREBE

EN 420
EN 388
EN 374

(GB) PROTECTIVE GLOVES

Description: Nitrile protective gloves in acordance with EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Available in sizes 7-11 in 33 cm lenght.

Use: Gloves are designed for hand protection against chemical and mechanical risks in dry and wet conditions, especially chemical industry, warehouses, agriculture, transport, food industry etc.

Features and marking:

read the user instruction — ČERVA authorized representative identification — EC conformity marking

mechanical hazards — chemical and biological hazards

EN388:2003 protection **levels**:
Abrasion rezistance:: 4 — **01100004, 01100005** - glove type
Cut resistance: 1 — size
Tear resistance: 0 — production date (month/year)
Puncture resistance: 1 — **EN388:03, EN374:03** - standard and year of issue

EN374:2003 protection levels against permeation JKL: sodium hydroxide 40% - class 6 (no less than 480 minutes), **n-heptane** – class 6(no less than 480 minutes), sulphuric acid 96% - class 3 (no less than 60 minutes), Penetration resistance class 2, AQL<1.5.

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat. After use wash out the dirt by water and let gloves dry freely at room temperature. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storability: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Storage limit is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate have been issued by a notified body No. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) DOREZA MBROJTESE

Përshkrimi: Doreza mbrojtese nitrili, sipas EN420: 2003 dhe EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Masat e disponueshme 7 – 11, 33cm gjatesi.

Përdorimi: Doreza janë të dizenjuara për mbrojtjen e dorës kundër rreziqeve kimike dhe mekanike në kushte të thata dhe te lageshta, vecanesisht ne industrine kimike, magazina, agrikulture, transport, industria ushqimore, etj

Karakteristikat dhe shenjat:

Lexoni Udhezimet E perdorimit — Identifikimi I perfaqesuesit te autorizuar — Shenja e konformitetit te CE

Ikona e rreziqeve mekanike — Reziqe kimike dhe biologjike

EN388:2003 Niveli I mbrojtjes:
Konsumim:: 4 — **01100004, 01100005** - tipi i dorezave
Prerje: 1 — Masa
Grisje: 0 — data e prodhimit (muaji/viti)
Shpim: 1 — **EN388:03, EN374:03** - Standarti dhe viti i leshimit

EN 374: 2003 niveli i mbrojtjes kundër depërtimit JKL: hidroksid sodiumi 40% - Klasi 6 (jo më pak se 480 minuta), n-heptan - klasi 6 (jo më pak se 480 minuta), acid sulfurik 96% - Klasi 3 (jo më pak se 60 minuta), rezistencae penetrimit klasi 2, AQL <1.5.

Mirembajtja dhe perdorimi i dorezes. Mbroni dorezat nga nxehtesia. Pas perdorimit pastrojini me uje nga papastertite dhe lereni te thahen ne temperature dhome. Dorezat nuk mund te lahen me lavatrice ose pastrim kimik.

Kujdes: Doreza nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik nga pjeset levizese te makinerive. Karakteristika e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pellembes se dorezes. Përdorni gjithmonë masen e saktë dhe kontrolloni gjendjn e dorezes para çdo përdorimi. Mos perdorni kurrë doreza te grisura, ngurtesuara ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjeter. Perdorimi I dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksion alergjik tek njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos i përdorni më tej dorezat.

Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohen në paketim origjinal ose ne nje mbulese plastike, duhet te ruhen ne vende te thata, kushte te ftohta dhe larg nga rrezet e diellit. Jetegjatesia ne raft është 5 vjet nga data e prodhimit , kur ruhen në kushte të përshtatshme.

Certifikatë tip CE është lëshuar nga organ I autorizuar Nr. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

Përfaqësuesi i autorizuar: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

(AZ) QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Təsvir: EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003 standartlarına uyğun nitril qoruyucu əlcək, 33 sm, uzunluqda 7-11 ölçüləri mövcuddur.

İstifadə: Əlcəklər əllərin quru və nəm şəraitdə, xüsusən kimya sənayesində, anbarlarda, kənd təsərrüfatı, nəqliyyat, qida sənayesi və s. sahələrdə kimyəvi və mexaniki risklərə qarşı qorunması üçün nəzərdə tutulub.

Xüsusiyyətlər və nişanlama:

istifadəçi təlimatlarını oxuyun — səlahiyyət nümayəndə identifikasiyası — Al uyğunluq nişanı

mexaniki təhlükələr — kimyəvi və bioloji təhlükələr

EN388:2003 qoruma səviyyələri:
Sürtünməyə davamlılıq: 4 — **01100004, 01100005** - əlcək növü
Kəsilməyə davamlılıq: 1 — ölçü
Cırılmaya davamlılıq: 0 — istehsal tarixi (ay/il)
Deşilməyə davamlılıq: 1 — **EN388:03, EN374:03** - standart və nəşr olunduğu il

EN374:2003 keçicilik əleyhinə qoruma səviyyələri JKL: hydroksid natrium 40% - sinif 6(480 dəqiqədən az olmayaraq), n-heptan – sinif 6(480 dəqiqədən az olmayaraq), sulfat turşusu 96% - sinif 3 (60 dəqiqədən az olmayaraq). Keçiciliyə davamlılıq sinfi 2, Məqbul keyfiyyət səviyyəsi (AQL)<1.5.

Təhlükəsizlik əlcəklərinin istifadəsi və saxlanması: Əlcəkləri radiasiya istisindən qoruyun. İstifadə etdikdən sonra çirki su ilə yuyun və əlcəklər otaq temperaturunda öz-özünə qurumalıdır. Əlcəklər maşın və ya kimyəvi təmizləmə vasitəsilə yuyula bilməz.

Xəbərdarlıq: Hərəkətdə olan maşın hissələrinə ilişmək risk mövcud olduqda, əlcəklərdən istifadə edilməməlidir. Hər zaman düzgün ölçülü əlcəkdən istifadə edin və istifadədən əvvəl əlcəklərin vəziyyətini yoxlayın. Heç vaxt köhnəlmiş, bərkimiş və ya başqa zədəsi olan əlcəklərdən istifadə etməyin. Əlcəklər dəriləri çox hassas olan insanlarda dərinin qıcıqlanmasına və allergik reaksiyaya səbəb ola bilər, belə hallarda daha əlcəklərdən istifadə etməyin.

Daşınma və saxlanmaya yararlılıq: Əlcəklər orijinal bağlamalarında və ya plastik qabda daşınmalıdır, onları quru, sərin şəraitdə, günəş şüalarından uzaq saxlamaq lazımdır. Müvafiq şəraitdə saxlanma limiti istehsal tarixindən etibarən 5 ildir.

Al tipin təsdiqi sertifikatı 0120 saylı səlahiyyətli orqan - SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom tərəfindən verilib

Səlahiyyətli nümayəndə: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya

(BG) ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ

Описание: Предпазни ръкавици от нитрил в съответствие със тандарти EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Достъпни в размери 7-11 и дължина 33 см.

Употреба: Ръкавиците са предназно средство против химически и механични рискове в суха и влажна среда, основно в химическата индустрия, складова дейност, селскостопанска дейност, транспорт, хранителната индустрия и т.н

Особености и маркировка:

прочетете инструкциите — маркировка на упълномощен представител — ЕС маркировка за съответствие

защита от механични рискове — защита от химически и биологични рискове

EN388:2003 нива на защита:
Устойчивост на протъркване: 4
Устойчивост на прорязване: 1
Устойчивост на прокъсване: 0
Устойчивост на пробождане: 1

EN374:2003 нива на защита от проникване на химикали JKL: натриева основа 40% - клас 6(не по-малко от 480 минути), n-хептан – class 6(не по-малко от 480 минути), сярна киселина 96% - клас 3 (не по-малко от 60 минути). Устойчивост на проникване на химикали клас 2, AQL<1.5.

01100004, 01100005 – тип ръкавици, размер,
дата на производство (месец/година)
EN388:03, EN374:03 – стандарт и година на приемане

Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици: Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не се излагат на органични разтворители и техните изпарения, смазки, мазнини, минерални масла и вода. Отстранете грубите замърсявания с мека четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или подлагат на химическо чистене.

Внимание: Ръкавиците да не се използват при риск да се закачат за движещи се машини и техните части. Предпазните свойства важат само за областта на дланта . Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени, втвърдени или по друг начин повредени ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа, при такива случаи ръкавиците да не се използват повече.

Превоз и съхранение: Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонов калъф, да се съхраняват в суха, хладна среда, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

ЕС сертификат за съответствие е издаден от Упълномощено Лице No. 0120 SGS United Kingdom Ltd, 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

Упълномощен представител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

(CZ) OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté ochranné nitrilové rukavice s vnitřní velurovou vrstvou . Vyráběji se v délce 33cm, ve velikostech 7-11 v souladu s EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003.

Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před chemickými riziky a mechanickými vlivy. Jsou určeny zejména pro chemický průmysl, strojírenský průmysl, sklady, zemědělství a pod.

Vlastnosti a značení:

piktogram informace — identifikace zplnomocněného zástupce — značka shody

piktogram mechanická rizika — piktogram: chemická a biologická rizika

EN388:2003
Stupeň ochrany proti oděru: 4
Stupeň ochrany proti proříznutí čepelí: 1
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání: 0
Stupeň ochrany proti propichnutí: 1

Stupeň ochrany proti chemickým rizikům: JKL, stupeň 6 pro n-heptan (>480 minut), hydroxid sodný 40% - stupeň 6(>480 minut) a kyselinu sírovou 96%- stupeň 3 (> 60 minut), odolnost proti penetraci třída 2, AQL<1,5

01100004, 01100005 - typ rukavice, velikost,
EN388:03, EN374:03 - číslo normy a rok vydání
datum výroby (měsíc/rok)

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před sálavým teplem. Po použití hrubé nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 5 let od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Velká Británie

Zplnomocněný zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

(DE) FÜNFFINGER-SICHERHEITSHANDSCHUH

Beschreibung: Nitril-Schutzhandschuhe mit EN 420: 2003, EN 388: 2003, EN 374-1: 2003, EN 374-2: 2003. Erhältlich in den Größen 7-11 in 33 cm Länge.

Benutzen: Handschuhe sind für den Handschutz gegen chemische und mechanische Risiken in trockenen und nassen Bedingungen, insbesondere der chemischen Industrie, Lager, Landwirtschaft, Verkehr, Lebensmittelindustrie usw. konzipiert

Merkmale und Markierung:

lesen Sie Benutzeranweisung — die Bevollmächtigten Kennzeichnung — EG-Konformitäts

mechanische Gefahren — chemischer und biologischer Gefahren

EN388:2003 Schutzstufen:
Abrieb Stufe: 4 — **01100004, 01100005** - Handschuhtyp
Schnittfestigkeit: 1 — Größe
Reißfestigkeit: 0 — Herstellungsdatum (Monat / Jahr)
Durchstichfestigkeit: 1 — **EN388:03, EN374:03** - Standard und Jahr der Ausgabe

EN374: 2003 Schutzstufen JKL: Natronlauge 40% - Klasse 6 (nicht weniger als 480 Minuten), n-Heptan - Klasse 6 (nicht weniger als 480 Minuten), Schwefelsäure 96% - Klasse 3 (nicht weniger als 60 Minuten), Penetration Widerstandsklasse 2, AQL <1,5.

Instandhaltung und Verwendung von Schutzhandschuhen: Schützen Handschuhe gegen Strahlungswärme. Nach Gebrauch waschen den Schmutz mit Wasser und lassen Sie Handschuhe frei trocknen bei Raumtemperatur. Handschuhe nicht in der Waschmaschine gewaschen werden oder chemisch gereinigt werden.

Achtung: Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass diese von beweglichen Maschinenteilen verfangen. Verwenden Sie immer richtige Handschuhgröße zu untersuchen und Handschuhe Zustand vor jedem Einsatz. Verwenden Sie niemals getragen, gehärtet oder in anderer Weise beschädigt Handschuhe. Handschuhe verwenden kann einige Hautreizungen und allergische Reaktion auf Menschen mit sehr empfindlicher Haut verursachen, in einem solchen Fall keine Handschuhe nicht mehr länger nutzen.

Transport und Lagerfähigkeit: Handschuhe sind in der Originalverpackung oder in einer Kunststoffabdeckung transportiert werden, ist es notwendig, sie in trockenen, kühlen Bedingungen und vor direkter Sonneneinstrahlung lagern. Speichergrenze beträgt 5 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung in geeigneten Bedingungen.

Das Zertifikat wurde von der autorisierten Person Nr 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom herausgegeben.

Bevollmächtigter Vertreter: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

(DK) BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Nitril-beskyttelseshandsker i henhold til EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Fås i størrelserne 7-11 i 33 cm længde.

Brug: Handskerne er designet til at beskytte hænderne mod kemikalier og mekaniske risici i tørre og våde arbejdsmiljøer, specielt i den kemiske industri, ved lagerarbejde, landbrug, transport, i fødevareindustrien etc.

Egenskaber og mærkning:

Læs brugervejledningen — Identifikation af autoriseret repræsentant — EU overensstemmelse marking

mekaniske risici — kemiske og biologiske risici

EN388:2003 beskyttelsesniveauer:
Slidstyrke 4 — **01100004, 01100005** - handsketype
Gennemskæring 1 — størrelse
Iturivning 0 — produktion (måned/år)
Stikmodstand 1 — **EN388:03, EN374:03** - standard og udgivelsesår

EN374:2003 beskyttelsesniveauer mod gennemtrængning: JKL: natriumhydroxid 40% - klasse 6 (ikke mindre end 480 minutter), n-heptan – klasse 6 (ikke mindre end 480 minutter), Svovlsyre 96% - klasse 3 (ikke mindre end 60 minutter), Penetrationsmodstand klasse 2, AQL<1,5.

Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker: Beskyt handskerne mod strålevarme. Fjern groft smuds med en børste, og lad handskern tørre i fri luft ved stuetemperatur efter brug. Handskerne kan ikke maskinvaskes eller kemisk renses.

Advarsel: Handskerne bør ikke bruges, hvis der er risiko for, at de kan komme i klemme ved bevægelige maskindele. Brug altid handsker i passende størrelse og tjek handskernes tilstand før anvendelse. Anvend aldrig brugte, hårde eller på anden vis beskadigede handsker. Hos personer, som er særligt disponeret herfor, kan forekomme hud-irritation, i så fald bør handskerne ikke anvendes længere.

Transport og lagring: Handsker bør transporteres i den originale emballage eller i plastpose. De bør opbevares under tørre og kølige forhold og væk fra direkte sollys. Under passende forhold kan de lagres op til 5 år fra produktionsdato.

EC type certifikat er udstedt af det bemyndigede organ no. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

Authoriseret repræsentant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

(EE) TÖÖKINDAD

Kirjeldus: Nitrilkattega kaitsekindad vastavad EN 420:2003, EN 388:2003m EN 374-1:2003 standarditele. Saadaval suurused 7 – 11, kinda pikkus 33 cm.

Kasutus: Kindad on disainitud kaitsmaks käsi keemiliste ja mehhaaniliste ohtude eest kuivades ja märgades tingimustes, eriti keemiatööstuses, ladudes, põllumajanduses, transpordi, toiduaine tööstuses jne, peenmehhaanikas, masinatööstuses, ladudes ja mujal

Funktsioonid ja märgistused:

lugege kasutusjuhendit — Volitatud esindaja — EC vastavusdeklaratsioon

mehaaniline oht — keemilised ja bioloogilised ohud

EN388:2003 kaitsekindad:
Abrasiivne vastupidavus: 4 — **01100004, 01100005** – kinda tüüp
Lõikekindlus: 1 — size
Rebenemis kindlus:: 0 — tootmis kuupäev (kuu/aasta)
Torkekindlus: 1 — **EN388:03, EN374:03** – standard ja sällimise kuupäev

EN374:2003 läbilaskvuse kaitse JKL: naatrium hüdroksiid 40% - klass 6 (mitte vähem kui 480 minutit), Lämmastik heptaan– klass 6(mitte vähem kui 480 minutit), väävelhape 96% - klass 3 (mitte vähem kui 60 minutit), Happe läbitungimise kindlus klass 2, AQL<1.5.

Kinnaste kasutamine: Kindaid ei tohi jätta otsese kuumuse kätte. Eemaldage üleliigne mustus pestes kindaid veega, seejärel jätke kindad toatemperatuurile kuivama. Kindaid ei tohi pesta pesumasinaga ega puhastada keemilises puhastuses.

Hoiatus: Kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahele. Alati tuleb kasutada õiget kinda suurust, kontrollige kinnaste seisukorda enne kinda kasutamist. Ärge kasutage kantud ega kahjustatud kindaid. Kinnaste kasutamine võib tundlike nahaga inimestel tekitada nahaärritust ja allergilist reaktsiooni, Sellisel juhul ei ole kindaid soovitatav rohkem kasutada.

Transport ja ladustamine: Kindaid transporditakse originaalpakendis või kilekotti pakituna, vajalik on ladustada kindaid kuivas, jahedates tingimustes ja eemal otsesest päikesevalgusest. Realiseerimisaeg on 5 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindaid on käideldud nõutud tingimustes).

EC sertifikaat No. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Inglismaa.

Volitatud esindaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

(ES) GUANTES PROTECTORES

Descripción: Guantes de nitrilo en acuerdo con las normas EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Disponibles en tallas 7-11, de 33 cm de longitud.

Utilización: Los guantes están diseñados para la protección de las manos contra riesgos químicos y mecánicos en situaciones secas y húmedas, especialmente, para la industria química, almacenes, agricultura, transporte, industria alimentaria, etc.

Características y marcado:

lea las instrucciones del usuario — identificación del representante autorizado — marcado de conformidad con la CE

riesgos mecánicos — riesgos químicos y biológicos

EN388:2003 niveles de protección:
Lea la conformidad en acuerdo con la certificación CE del ente autorizado, instrucciones del usuario, identificación y marcado
Resistencia a la abrasión: 4 — **01100004, 01100005** - tipo de guante
Resistencia al corte: 1 — talla
Resistencia al desgarro: 0 — fecha de producción (mes/año)
Resistencia a la perforación:1
EN388:03, EN374:03 - estándar y año de homologación

EN374:2003 niveles de protección JKL contra la permeabilidad a sustancias químicas: hidróxido de sodio 40% - clase 6 (no menos de 480 minutos), heptano-n - clase 6 (no menos de 480 minutos), ácido sulfúrico 96% - clase 3 (no menos de 60 minutos), Resistencia a la penetración clase 2, AQL<1.5.

Mantenimiento y uso de los guantes de seguridad: Proteja los guantes contra la radiación térmica. Después de su uso, limpie la suciedad con agua y deje secar los guantes al aire libre a temperatura ambiente. Los guantes no se pueden lavar o secar a máquina.

Advertencias: Los guantes no se deben utilizar si existe el riesgo de ser atrapados por piezas móviles de la máquina. Utilice siempre la talla apropiada de guantes y examine su estado antes de cada uso. No utilice nunca los guantes si están desgastados, endurecidos o dañados de alguna otra forma. Los guantes pueden causar algún tipo de irritación en la piel y provocar una reacción alérgica a personas con piel muy sensible; en tal caso, no utilice los guantes de nuevo.

Transporte y almacenamiento: Se deben transportar los guantes en el estuche original o cubiertos con plástico. Es necesario guardarlos en un lugar seco y fresco y lejos del alcance directo de la luz solar. El límite de almacenamiento máximo es de 5 años desde la fecha de fabricación en condiciones adecuadas.

El certificado de homologación de la CE ha sido autorizado por el organismo notificado número 0120 SGS Reino Unido Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Reino Unido

Representante autorizado: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(FI) SUOJAKÄSINEET

Kuvaus: Nitriilisuojakäsine standardien EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003 mukainen. Saatavat koot: 7-11, pituus 33 cm

Käyttö: Käsineet on suunniteltu suojaamaan käsiä kemiallisilta ja mekaanisilta riskeiltä kuivassa ja märässä ympäristössä, erityisesti kemian teollisuudessa, varastoissa, maataloustöissä, kuljetuksessa, elintarviketeollisuudessa jne.

Ominaisuudet ja merkintä:

lue käyttöohje — valtuutettu edustaja — CE-vaatimuksenmukaisuusmerkintä

mekaaniset riskit — kemialliset ja biologiset riskit

EN388:2003 suojausluokat:
Hankauskestävyys: 4 — **01100004, 01100005** - käsinetyyppi
Viillonkestävyys: 1 — koko
Repäisykestävyys: 0 — valmistuspäivämäärä (kuukausi /vuosi)
Pistonkestävyys: 1 — **EN388:03, EN374:03** – standardi ja asetusvuosi

EN374:2003 suojausluokat läpäisyä vastaan JKL: natriumhydroksidi 40 % - luokka 6(ei alle 480 minuuttia), n-heptaani – luokka 6(ei alle 480 minuuttia), rikkihappo 96 % - luokka 3 (ei alle 60 minuuttia), Läpäisynestoluokka 2, AQL<1.5.

Suojakäsineiden hoito ja käyttö: Suojaa käsineet lämpösäteilyltä. Pese lika käytön jälkeen vedellä ja anna kuivua vapaasti huoneenlämmössä. Käsineet eivät siedä kone- tai kuivapesua.

Varoitus: Käsineitä ei saa käyttää, jos ne voivat jäädä kiinni liikkuviin koneenosiin. Käytä aina oikeankokoisia käsineitä ja tarkista niiden kunto ennen käyttöä. Älä koskaan käytä kuluneita, kovettuneita tai muuten vahingoittuneita käsineitä. Käsineet voivat ärsyttää ihoa ja aiheuttaa allergisia reaktioita henkilöille, joilla on erittäin arka iho, sellaisessa tapauksessa käsineitä ei pidä käyttää.

Kuljetus ja säilytys: Käsineitä on kuljetettava alkuperäispakkauksessaan tai muovilla suojattuna. Niitä on säilytettävä kuivassa, viileässä tilassa ja suojassa suoralta auringonvalolta. Voidaan säilyttää 5 vuotta valmistuspäivästä lukien, sopivassa tilassa.

CE-tyyppihyväksynnän on laatinut ilmoitettu laitos nro 0120 SGS United Kingdom Ltd, 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

Valtuutettu edustaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(FR) GANT DE PROTECTION

Description: Gant de protection en nitrile en acordance avec EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Disponible en taille 7-11 en longueur 33 cm.

Usage: Les gants seront conçus pour proteger contre les risques mécaniques et chimiques et pour travailler dans le froid ou dans l'humidité. Secteur d'utilisation: machinerie, logistique, agriculture,....

Propriété et marquage:

Lisez le manuel — marque — CE-conform

Risques mécaniques — Risques chimiques et biologiques

EN388:2003 niveaus de protection:
Abrasion : 4 — **01100004, 01100005** - article
Puncture: 1 — taille
Déchirure: 0 — date de production (mois/année)
Perforation: 1 — **EN388:03, EN374:03** - standard et année

EN374:2003 niveau de protection contre permeation JKL: sodium hydroxyde 40% - class 6 (> 480 minutes), n-heptane - class 6 (>480 minutes), sulfurique acide 96% - class 3 (>60 minutes), Classe de résistance de pénétration 2, AQL<1.5

Usage et nettoyage: Gants de protection contre la chaleur radiante. Ne pas enlever les gants aux substances organiques ou leurs dérivés. Il est préferable de nettoyer les gants à sec à l'aide d'une brosse. Les ne peuvent pas être laver par machine.

Attention: Les gants ne peuvent pas être utilisé avec des composant en rotation. Utilisez toujours la taille correcte. N'utilisez jamais des gants foutu. L'usage des gants peut causer des irritations chez certaines utilisateurs. Dans ce cas, arrêtez d'utiliser ces gants

Transport et stockage: Les gants doivent être rangé dans leur emballage d'origine dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des rayons ultraviolets. Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 5 ans, dès la date de production.

CE type certificat à été réalisé par notify body No. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Fabricant : CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

(HR) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Nitrilne zaštitne rukavice u skladu s normama EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Dostupne u veličinama 7 - 11, duljine 33 cm.

Namjena: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od kemijskih i mehaničkih opasnosti u suhim i mokrim uvjetima, posebno u kemijskoj industriji, skladištima, poljoprivredi, prometu, prehrambenoj industriji itd.

Značajke i oznake:

pročitajte upute za korisnike — oznaka ovlaštenog predstavnika — oznaka sukladnosti EZ

mehaničke opasnosti — kemijske i biološke opasnosti

EN388:2003 razine zaštite:
Otpornost na abraziju: 4 — **01100004, 01100005** - tip rukavice
Otpornost na rezanje: 1 — veličina
Otpornost na trganje: 0 — datum proizvodnje (mjesec/godina)
Otpornost na probijanje: 1 — **EN388:03, EN374:03** - norma i datum izdavanja

EN374:2003 razine otpornosti na propuštanje JKL: natrijev hidroksid 40 % – razred 6 (najmanje 480 minuta), n-heptan – razred 6 (najmanje 480 minuta), sumporna kiselina 96 % – razred 3 (najmanje 60 minuta), razred zaštite od probijanja 2, AQL < 1,5.

Održavanje i uporaba zaštitnih rukavica: Zaštitite rukavice od toplinskog zračenja. Nakon uporabe isperite prljavštinu vodom i ostavite rukavice da se suše na sobnoj temperaturi. Rukavice se ne mogu strojno prati ili kemijski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju upotrebljavati ako postoji rizik od zapinjanja za pokretne dijelove strojeva. Uvijek upotrebljavajte odgovarajuću veličinu rukavica i pregledajte ih prije svake uporabe. Nikad nemojte upotrebljavati iznošene, otvrdnule ili na bilo koji drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu uzrokovati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti rukavicama.

Prijevoz i skladištenje: Rukavice se moraju prevoziti u izvornoj ambalaži ili plastičnom spremniku. Potrebno ih je čuvati na suhom i hladnom mjestu podalje od izravne sunčeve svjetlosti. Rok valjanosti iznosi 5 godina od datuma proizvodnje u odgovarajućim uvjetima.

Certifikat EZ izdalo je prijavljeno tijelo br. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Ujedinjena Kraljevina

Ovlašteni predstavnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka Republika

(HU) MÁRTOTT NITRIL VÉDŐKESZTYŰ

Leírás: Mártott nitril védő kesztyű, velúrozott belső réteg. Hosszúság 33 cm, méretek::7-11. Megfelelőség EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003.

Felhasználás: Száraz és nedves anyagok kezelésére egyaránt alkalmas. Vegyi ártalmak és a mechanikus hatásokkal szembeni kofátozott védelemmel. Felhasználási terület: vegyipar, a gépipar, raktározás, mezőgazdaság stb.

Tulajdonságok és jelölések:

Olvassa el — importőr — megfelelőség

mechanikai védelem — vegyi védelem — biológiai védelem

4 fokú dörzsölés elleni védelem,
1 mértékű vágás elleni védelem,
0 mértékű védelm szakadással szemben,
1 fokú védelmet átszúrással szemben

Vegyi ártalmak JKL: n-heptán 6 szintű (>480 percig), nátrium-hidroxid 40% - 6 szintű (>480 perc), és 96%-os kénsav - 3 szintű (>60 perc), Penetrációs ellenállás 2. osztály, AQL<1.5

01100004, 01100005, - típusú kesztyűk, méret
EN388:03, EN374:03 - szabvány számok, gyártási dátum (hónap/év)

Használati és tárolási útmutató: Óvja a kesztyűket sugárzó hőtől. Használat után a durva szennyeződést távolítsa el kefével, majd öblítse le vízzel, és hagyja szobahőmérsékleten megszáradni a kiterített kesztyűt. A kesztyű mosható és szárazon is tisztítható.

Figyelmeztetések: Ne használja mozgó gépalkatrészek közelében. Mindig a megfelelő méretű és védőkesztyűt viselje. Minden használat előtt ellenőrizze az állapotát. Soha ne használjon kopott, repedt vagy sérült kesztyűt. Az érzékeny egyéneknél lehetséges bőrirritáció - ebben az esetben ne használja tovább a kesztyűt..

Tárolás és szállítás: A kesztyű szállítása az eredeti csomagolásban, vagy egy műanyag tasakban történjen. A kesztyűt hűvös, száraz környezetben, távol a közvetlen napfénytől kell tárolni.. Megfelelő tárolási körülmények között eltarthatósági idő 5 év a gyártástól számítva.

Típusú bizonyítványt kiállították, a bejelentett szervezet No. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202b Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Egyesült Királyság

Forgalomba hozza: Cerva Magyarország Kft. 1222 Budapes, Nagytétényi t 112,

(IT) GUANTI PROTETTIVI

Descrizione: Guanti protettivi in nitrile conformi con le norme EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Disponibili nelle taglie 7-11 con una lunghezza di 33 cm.

Utilizzo: I guanti sono progettati per la protezione delle mani dai rischi chimici e meccanici in condizioni asciutte e umide, soprattutto nell'industria chimica, i magazzini, l'agricoltura, il trasporto, l'industria alimentare, ecc.

Caratteristiche e marchi:

leggere le istruzioni per l'utente — identificazione rappresentante autorizzato — Marchio conformità CE

rischi meccanici — rischi chimici e biologici

EN388:2003 livelli di protezione:
Resistenza all'abrasione: 4 — **01100004, 01100005** – tipo di guanto
Resistenza al taglio: 1 — taglia
Resistenza allo strappo: 0 — data di produzione (mese/anno)
Resistenza alla perforazione: 1
EN388:03, EN374:03 - standard e anno di emissione

EN374:2003 livelli di protezione contro la permeazione di prodotti chimici JKL: idrossido di sodio 40% - classe 6 (non meno di 480 minuti), n-eptano – classe 6 (non meno di 480 minuti), acido solforico 96% - classe 3 (non meno di 60 minuti), resistenza alla penetrazione classe 2, AQL<1,5.

Manutenzione e utilizzo dei guanti di sicurezza: Proteggere i guanti dal calore radiante. Dopo l'utilizzo rimuovere lo sporco con acqua e lasciar asciugare i guanti all'aria a temperatura ambiente. I guanti non possono essere lavati in lavatrice o a secco.

Attenzione: I guanti non devono essere utilizzati se sussiste un rischio di essere intrappolati nelle parti mobili di un macchinario. Utilizzare sempre la taglia corretta del guanto ed esaminarne le condizioni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare mai guanti logori, induriti o danneggiati in qualsiasi modo. L'utilizzo dei guanti può causare alcune irritazioni della pelle e reazioni allergiche alle persone con la pelle sensibile, in tali casi non continuare a utilizzare i guanti.

Trasporto e conservazione: I guanti devono essere trasportati nell'imballaggio originale o in una copertura di plastica, è necessario conservarli al fresco e all'asciutto e lontano dalla luce diretta del sole. Il limite di conservazione è 5 anni dalla data di produzione in condizioni adatte.

Il certificato di tipo CE è stato rilasciato dall'organismo notificato Nr. 0120 SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Regno Unito

Rappresentante autorizzato: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

(KZ) ҚОРҒАҒЫШ ҚОЛҒАПТАР

Сипаттама: EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003 стандарттарына сай нитрил қорғаныш қолғаптар. 7-11 дюйм, 33 см ұзындық өлшемдерінде қол жетімді.

Пайдалану: Қолғаптар құрғақ және ылғалды жағдайларда, әсіресе, химиялық индустрияда, қоймаларда, ауыл шаруашылығында, көлік, тамақ өнеркәсібінде, т.б. химиялық және механикалық қауіптерден қолды қорғауға арналған.

Белгілері мен белгілері:

пайдаланушы нұсқаулығының белгілерін оқыңыз — туралы идентификациялық өкілетті өкілдің — ЕО талаптарына сәйкестігі

механикалық қауіптер — химиялық және биологиялық қауіптер

EN388:2003 қорғау деңгейлері:
Үйкелуге төзімділік:: 4 — **01100004, 01100005** - қолғап түрі
Кесуге төзімділік: 1 — өлшем
Жыртылуға төзімділік: 0 — өндіру күні (ай/жыл)
Тесуге төзімділік: 1
EN388:03, EN374:03 - стандарт және шығару жылы

EN374:2003 енуден қорғау деңгейлері JKL: натрий гидроксиді 40% - 6 сыныбы (480 минуттан азырақ емес), n-гептан – 6 сыныбы (480 минуттан азырақ емес), күкірт қышқылы 96% - 3 сыныбы (60 минуттан азырақ емес). енуге төзімділіктің 2 сыныбы, рұқсатты сапа деңгейі < 1,5.

Қауіпсіздік қолғаптарын күту және пайдалану: Қолғаптарды сәулелік жылудан қорғаңыз. Пайдаланудан кейін кірді сумен жуып кетіріңіз және қолғаптарды бөлме температурасында кептіріңіз. Қолғаптарды машинада жууға немесе құрғақ тазалауға болмайды.

Ескерту: Қозғалатын машина бөліктері ұстап қалуы қаупі бар болса, қолғаптарды пайдаланбау керек. Әрқашан дұрыс қолғап өлшемін пайдаланыңыз және әр пайдалану алдында қолғаптардың күйін тексеріңіз. Тозған, қатқан немесе кез келген басқа жолмен зақымдалған қолғаптарды ешқашан пайдаланбаңыз. Қолғаптарды пайдалану терісі өте сезімтал адамдарда біраз терінің тітіркенуін және аллергиялық реакцияны тудыруы мүмкін, Мұндай жағдайда қолғаптарды одан әрі пайдаланбаңыз.

Тасымалдау және сақтау мүмкіндігі: Қолғаптарды түпнұсқалық орамада немесе пластик қаптамада тасымалдау керек. Оларды құрғақ, салқын жағдайларда және тік күн сәулелерінен аулақ сақтау керек. Сақтау шегі — қолайлы жағдайларда өндіру күнінен бастап 5 жыл.

Өкілетті орган нөмірі 0120 ЕБ түріндегі сертификатты шығарған SGS United Kingdom Ltd. 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

Өкілетті өкіл: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

(LT) APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Apsauginės nitrilo pirštinės pagal EN 420:2003, EN 388:2003, EN 374-1:2003, EN 374-2:2003. Dydžiai: 7-11, ilgis 33 cm.

Naudojimas: Pirštinės skirtos rankų apsaugai nuo cheminių ir mechaninių pavojų sausose ir šlapiose sąlygose, ypatingai chemijos pramonėje, sandėliuose, žemės ūkyje, logistikos, maisto pramonėje ir pan.

Savybės ir žymėjimas:

Perskaitykite naudojimo instrukciją — Įgaliotas atstovas — EC atitikties identifikavimas

Žymėjimas

Mechaninio poveikio pavojai — Cheminiai ir biologiniai pavojai

EN 388:2003 apsaugos lygiai:
Atsparumas įbrėžimui: 4 — **01100004, 01100005** – pirštinių tipas
Atsparumas pjovimui: 1 — dydis
Atsparumas plyšimui: 0 — pagaminimo data (mėnuo/metai)
Atsparumas pradūrimui: 1 — **EN388:03, EN374:03** – standartas ir leidimo metai

EN 374:2003 JKL apsauga nuo prasiskverbimo: 40% sodos hidroksidas - 6 klasė (netrumpiau nei 480 min.), n-heptanas – 6 klasė (netrumpiau nei 480 min.), 96% sieros rūgštis - 3 klasė (netrumpiau nei 60 min.). Atsparumas skvarbai 3 klasė, AQL<1,5.

Pirštinių priežiūra ir naudojimas: Saugoti pirštinės nuo karščio. Panaudojus išplaukite nešvarumus vandeniu ir leiskite laisvai išdžiūti kambario temperatūroje. Negalima plauti skalbimo mašinoje ar valyti sauso valymo būdu.

Įspėjimas: Pirštines draudžiama naudoti esant rizikai, jog jas įtrauks judančios įrenginių dalys. Dėvėkite tik tinkamo dydžio pirštines ir prieš kiekvieną naudojimą įvertinkite pirštinių būklę. Draudžiama naudoti dėvėtas, sukietėjusias ar kitu būdu pažeistas pirštines. Pirštinės gali sukelti odos sudirgimą ar alerginę reakciją žmonėms, turintiems labai jautrią odą; tokiu atveju daugiau nebedėvėkite pirštinių.

Transportavimas ir sandėliavimas: Pirštines būtina transportuoti originalioje pakuotėje ar plastikiniame įpakavime, laikyti jas sausoje, vėsioje aplinkoje, saugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Tinkamose sąlygose sandėliuoti galima 5 metus nuo pagaminimo datos.

EC sertifikatas išduotas notifikuotos įstaigos Nr. 0120 SGS United Kingdom Ltd., 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Jungtinė Karalystė

Įgaliotas atstovas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekija